II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

DOKUMENTER TILKNYTTET DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS ALMINDELIGE BUDGET

Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (CEDEFOP) for regnskabsåret 1989

(89/41/EØF)

Ifølge artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 1416/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse [1], »Centrets oversigt over indtægter og udgifter samt dets personaleoversigt offentliggøres til underretning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samtidig med Fællesskabernes budget«.

[1] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 1.

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ECU.

CEDEFOP

INDTÆGTER

Sammenfattende opstilling

Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 1989	Regnskabsåret 1988	Regnskabsåret 1987
1	*Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab*	8 371 000	7 280 000	6 241 700,90
2	*Diverse indtægter*	38 000	38 000	77 157,86
	I ALT	**8 409 000**	**7 318 000**	**6 318 858,76**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 2 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1989	Regnskabsåret 1988	Regnskabsåret 1987
	KAPITEL 1			
1 00	***Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab***	8 371 000	7 280 000	6 241 700,90
	KAPITEL 1 I ALT	8 371 000	7 280 000	6 241 700,90
	KAPITEL 2			
2 00	***Indtægter ved salg af fast ejendom og løsøre***	p.m.	p.m.	0,—
2 10	***Lejeindtægter***	p.m.	p.m.	0,—
2 20	***Indtægter og godtgørelse for tjenesteydelser ydet mod vederlag***	p.m.	p.m.	0,—
2 30	***Godtgørelse af diverse udgifter***	18 000	18 000	23 183,46
2 40	***Gaver og legater***	p.m.	p.m.	0,—
2 50	***Afkastet udlånskapital, bankrenter og andre indtægter***	20 000	20 000	53 974,40
2 51	***Kursgevinst***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 I ALT	38 000	38 000	77 157,86
	SAMLET BELØB	**8 409 000**	**7 318 000**	**6 318 858,76**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 2 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 00	Rådets forordning (EØF) af 10. februar 1975 om oprettelse af et Europæisk Center for Udvikling af erhvervsuddannelse (EFT nr. L 39 af 13. 2. 1975, s. 1). Ifølge artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 337/75 er der opført et tilskud til Centret på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget. Den opførte indtægt udgør en del af det fastsatte tilskud (artikel 6 3 5, del B i sektion III, i Kommissionens almindelige budget).
2 30	Bevilling til dækning af mindre beløb, som senere tilbagebetales (private telefongebyrer o. lign.).
2 50	Det anslåede beløb henviser til bankrenter, der indbetales på Centrets konti.
2 51	Rådets Forordning (EØF) nr. 1416/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 1). I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 22, litra c) i de finansielle bestemmelser kan kurstab og -gevinster udlignes ved kasseoperationer. Kun i tilfælde af aktiv saldo skal der ved regnskabsårets slutning udstedes et indtægtsbevis.

CEDEFOP

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillinger (1989 og 1988) og udgifter (1987)

Kapitel	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1	Personale	3 890 000	3 549 000	2 979 655,51
2	Udgifter til administrativ drift	1 064 000	770 000	1 011 278,93
3	Driftsudgifter	3 445 000	2 999 000	2 327 924,32
9	Ikke-formålsbestemte reserver	10 000	p.m.	0,—
	I ALT	**8 409 000**	**7 318 000**	**6 318 858,76**

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
	KAPITEL 1			
1 10	***Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i personaleoversigten***			
1 10 0	Grundlønninger	2 375 000	2 209 500	1 805 261,94
1 10 1	Familietillæg	200 000	195 000	153 131,67
1 10 2	Udlandstillæg	260 000	240 000	181 730,27
1 10 3	Sekretariatstillæg	20 000	20 000	11 998,54
	Artikel 1 10 i alt	2 855 000	2 664 500	2 152 122,42
1 11	***Øvrige ansatte***			
1 11 2	Lokalt ansatte	63 000	60 000	49 240,53
	Artikel 1 11 i alt	63 000	60 000	49 240,53
1 13	***Arbejdsgiverens bidrag til social sikring***	122 000	93 000	82 803,48

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger
1 10	
1 10 0	Bevilling til dækning af det i listen over antallet af stillinger anførte personale. Bevillingerne er udregnet på grundlag af de gældende bestemmelser og under hensyntagen til eventuelle tilpasninger af aflønningsordningen i det pågældende regnskabsår.
1 10 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 6, 7 og 8 i bilag IV hertil. I henhold til vilkårene for Centrets personale omfatter familietillæggene: — husstandstillæg på 5 % af grundlønnen — tilskud for børn, over for hvem der består forsørgerpligt — uddannelsestillægget.
1 10 2	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 10 i bilag IV hertil. Udlandstillægget udgør 16 % af den samlede grundløn, ligesom husstandstillægget og børnetillægget.
1 10 3	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af. 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 9c i bilag IV hertil.
1 11	
1 11 2	Bevilling til dækning af løn og af arbejdsgiverens bidrag til social sikring af lokalt ansatte. Bevilling til aflønning af to lokalt ansatte.
1 13	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 38, stk. 1 og 2. Bevillinger til betaling af arbejdsgiverens bidrag til den nationale socialsikring (artikel 38, stk. 1, i vilkårene for Centrets personale) eller til arbejdsgiverens andel i de forsikringsudgifter, der skal afholdes af Center i henhold til artikel 38, stk. 2.

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1 14	***Diverse tillæg og godtgørelser***			
1 14 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død	1 000	1 000	0,—
1 14 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie	70 000	60 000	46 469,19
1 14 5	Særlig godtgørelse til regnskabsførerne eller forskudsbestyrerne	p.m.	p.m.	0,—
1 14 6	Uddannelse eller bevarelse af pensionsrettigheder	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 14 i alt	71 000	61 000	46 469,19
1 15	***Overarbejde***	500	5 500	0,—
1 16	***Justeringskoefficient***	300 000	200 000	149 230,85
1 17	***Andre ydelser***			
1 17 0	Freelance-tolke og konferencemedhjælp	15 000	15 000	11 277,96
1 17 2	Andet honorarlønnet personale, oversættelses- og maskinskrivnings-arbejde udført uden for Centret	100 000	100 000	143 047,94
	Artikel 1 17 i alt	115 000	115 000	154 325,90
1 20	***Forskellige udgifter ved ansættelse af personale***	19 000	10 000	36 690,21
1 21	***Rejseudgifter***	9 000	2 000	1 348,16
1 22	***Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter fratræden og godtgørelse efter flytning***	28 500	60 000	18 002,95

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
1 14	
1 14 0	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig særlig artikel 39 og 40.
1 14 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsætelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 15 i bilag IV.
1 14 6	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 37 i bilag VI. Konto til dækning af udtrædelsespenge til tidligere ansatte ved Centret.
1 15	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig bilag II. Vederlag kan for overarbejde, udført af kategori C og D, ydes i form af en fast godtgørelse eller i form af godtgørelse på timebasis. Bevillingerne dækker yderligere vederlag for overarbejde, udført af lokalt ansatte, såfremt der ikke er foretaget arbejdstidsudligning.
1 16	Bevilling til betaling af justeringskoefficienterne i overensstemmelse med de af Rådet trufne afgørelser.
1 17	
1 17 0	Bevilling til dækning af honorarer og befordringsudgifter for freelance tolke og konferencemedhjælp, herunder godtgørelse for arbejde udført af Kommissionens tolke.
1 17 2	Bevilling til midlertidig ansættelse af personale og til oversættelsesarbejde, mangfoldiggørelse (skemaer, tegninger, diagrammer) og maskinskrivningsarbejde, udført uden for Centret.
1 20	Bevilling til dækning af rejse- og opholdsudgifter for ansøgere, der indkaldes til interview, til dækning af lægeundersøgelse ved ansættelse.
1 21	Bevilling til godtgørelse af rejseudgifter for de ansatte ved tiltræden af tjenesten, ved udtrædelse af tjenesten eller ved forflyttelse. Bevillingen dækker også rejseudgifterne for den ansattes husstand.
1 22	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/79 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 11 og 12 i bilag VI. Bevilling til dækning af: — bosættelsespenge

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1 22	*(fortsat)*			
1 23	***Flytteudgifter***	25 000	45 000	3 939,45
1 24	***Midlertidige dagpenge***	6 500	25 000	15 791,31
1 25	***Ventepenge og godtgørelser ved pensionering, fritagelse fra stillingen og afskedigelse***	p.m.	p.m.	0,—
1 30	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	200 000	175 000	148 860,96
1 40	***Ekstraordinær hjælp***	p.m.	p.m.	0,—
1 42	***Restaurant og kantine***	p.m.	p.m.	0,—
1 43	***Lægetjeneste***	15 000	13 500	8 904,38
1 44	***Sprogkurser og faglig videreuddannelse***	60 000	19 000	111 925,72
1 49	***Andre udgifter***	500	500	0,—
	KAPITEL 1 I ALT	3 890 000	3 549 000	2 979 655,51
	KAPITEL 2			
2 10	***Leje***			
2 10 0	Leje	p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 22	*(fortsat)* — bosættelsespenge efter fratræden til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltrædelse af tjenesten, ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med optagelse af bopæl andetsteds.
1 23	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 16 i bilag IV. Bevilling til dækning af flytteudgifter til ansatte.
1 24	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/76 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 17 i bilag IV. Bevilling til dækning af midlertidige dagpenge til ansatte.
1 30	Bevilling til dækning af befordringsudgifter og rejsedagpenge for Centrets personale.
1 43	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1859/79 af 29. juni 1976 om oprettelse af Det Europæiske Center for Erhvervsuddannelse (EFT nr. 214 af 6. 8. 1976, s. 1), særlig artikel 30, stk. 2. Bevilling til dækning af udgifter i forbindelse med den obligatoriske, årlige lægeundersøgelse.
1 44	Bevilling til dækning af Centrets økonomiske andel i videreuddannelseskurser for dets ansatte.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
2 10	*(fortsat)*			
2 10 1	Garanti	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 10 i alt	p.m.	p.m.	0,—
2 11	***Forsikring***	6 000	4 500	2 023,93
2 12	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	110 000	110 000	76 290,06
2 13	***Rengøring og vedligeholdelse***	110 000	96 500	124 223,35
2 14	***Indretning af lokaler***	306 500	100 000	286 391,21
2 15	***Sikring af og opsyn med bygningen***	35 000	p.m.	0,—
2 19	***Andre udgifter***	12 000	6 000	5 995,72
2 20	***Kontormaskiner***			
2 20 0	Førstegangsanskaffelser	4 000	4 000	6 164,42
2 20 1	Fornyelser	4 000	5 000	3 228,56
2 20 2	Leje	3 000	2 000	1 931,28
2 20 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	22 500	5 000	3 113,65
	Artikel 2 20 i alt	33 500	16 000	14 437,91
2 21	***Inventar***			
2 21 0	Førstegangsanskaffelser	15 000	35 000	100 070,91
2 21 1	Fornyelser	5 000	10 000	0,—
2 21 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	3 000	3 000	1 451,43
	Artikel 2 21 i alt	23 000	48 000	101 522,34

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 11	Bevilling til dækning af forskellige forsikringspræmier for bygningen, Bundesallee 22, Berlin 15.
2 12	Bevilling til dækning af løbende udgifter.
2 13	Bevilling til dækning af rengøring og vedligeholdelse af den anvendte bygning (lokaler, elevator, varme, klima- og elanlæg, vandledninger).
2 14	Bevilling til dækning af indretning og ombygning af lokaler i bygningen.
2 19	Bevilling til de øvrige løbende udgifter i forbindelse med bygningen, såfremt disse ikke er anført særskilt. Herunder bl.a. renholdelse af veje, renovation, skorstensfejning.
2 20	
2 20 0	Bevilling til dækning af anskaffelse, reparation og vedligeholdelse af kontormaskiner.
2 20 1	Bevilling til dækning af fornyelse af kontormaskiner.
2 20 2	Bevilling til dækning af leje af kontormaskiner.
2 20 3	Bevilling til dækning af vedligeholdelse af kontormaskiner.
2 21	
2 21 0	Bevilling til dækning af supplering af Centrets udstyr.
2 21 1	Bevilling til dækning af fornyelse af Centrets udstyr.
2 21 3	Bevilling til dækning af istandsættelse af Centrets udstyr.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
2 22	***Materiale og tekniske anlæg***			
2 22 0	Førstegangsanskaffelser	82 000	65 000	129 670,57
2 22 1	Fornyelser	5 000	2 000	0,—
2 22 2	Leje	50 000	50 000	40 041,27
2 22 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	20 000	18 000	11 076,24
	Artikel 2 22 i alt	157 000	135 000	180 788,08
2 23	***Transportmateriel***			
2 23 0	Førstegangsanskaffelser	p.m.	p.m.	0,—
2 23 1	Fornyelser	p.m.	p.m.	0,—
2 23 2	Leje	1 000	1 000	0,—
2 23 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	2 000	2 000	591,31
	Artikel 2 23 i alt	3 000	3 000	591,31
2 25	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2 25 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger	5 500	5 000	4 107,22
2 25 2	Abonnement på aviser og tidsskrifter	p.m.	p.m.	0,—
2 25 4	Udgifter til bogbinderarbejder og vedligeholdelse af bibliotekets værker	1 000	100	22,53
	Artikel 2 25 i alt	6 500	5 100	4 129,75
2 30	***Papir og kontorartikler***	80 000	74 000	69 390,63
2 31	***Porto- og telekommunikationsgebyrer***			
2 31 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger	40 000	40 000	30 775,53
2 31 1	Telefon, telegraf, fjernskriver, radio, fjernsyn	77 000	70 000	67 154,57
	Artikel 2 31 i alt	117 000	110 000	97 930,10

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 22	
2 22 0	Bevilling til køb og supplering af teknisk udstyr.
2 22 2	Bevilling til dækning af leje af tekniske apparater, f.eks. computer, fotokopieringsmaskiner, projektorer og video-recorder.
2 22 3	Bevilling til vedligeholdelse og istandsættelse af tekniske apparater og anlæg, især tolkeanlæg.
2 23	
2 23 2	Leje af automobiler eller transportmidler med henblik på at imødekomme visse uforudsete behov (konferencer osv.).
2 23 3	Bevilling til transportmidlernes drift, vedligeholdelse og istandsættelse.
2 25	
2 25 4	Bevilling til bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.
2 30	Bevilling til fremstilling af kopier, materiale til kopieringsmaskiner, papir, kontorartikler.
2 31	
2 31 0	Bevilling til porto og andre forsendelsesomkostninger, herunder forsendelse af postpakker.
2 31 1	Bevilling til faste abonnementsudgifter, kommunikationsudgifter, udgifter til vedligeholdelse og reparation af anlæg og apparater.

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
2 32	***Finansielle udgifter***			
2 32 0	Bankomkostninger og andre omkostninger	10 000	10 000	9 949,34
2 32 1	Kurstab	5 000	p.m.	0,—
	Artikel 2 32 i alt	15 000	10 000	9 949,34
2 33	***Procesomkostninger***	p.m.	p.m.	0,—
2 34	***Skadeserstatning med renter***	p.m.	p.m.	0,—
2 39	***Andre udgifter***			
2 39 0	Diverse udgifter	8 500	10 000	6 427,58
2 39 1	Tjeneste- og arbejdsbeklædning	1 000	1 000	863,77
2 39 3	Flytning af tjenestegrene	3 000	2 000	2 177,35
2 39 4	Småudgifter	3 000	2 500	4 017,75
	Artikel 2 39 i alt	15 500	15 500	13 486,45
2 40	***Udgifter til receptioner og repræsentation***	9 000	9 000	8 707,81
2 51	***Møder og indkaldelser i almindelighed***	5 000	5 400	0,—
2 70	***Publikationer***	20 000	22 000	15 420,94
	KAPITEL 2 I ALT	1 064 000	770 000	1 011 278,93
	KAPITEL 3			
3 00	***Oprettelse af en operationel dokumentation***	235 000	246 000	173 336,13

CEDEFOP

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
2 32	
2 32 1	Bevilling til dækning af kurstab, såfremt disse ikke kan udlignes ved hjælp af kursgevinster i løbet af regnskabsåret.
2 39	
2 39 0	Bevilling til dækning af forskellige forsikringer (f.eks. ansvars-, indbruds- og tyveriforsikring).
2 39 1	Bevilling til køb, vedligeholdelse og rensning af tjeneste- og arbejdsbeklædning.
2 39 3	Bevilling til flytning i tjenestebygningen.
2 39 4	Bevilling til dækning af andre driftsudgifter, der ikke er anført specielt.
2 40	Bevilling til dækning af udgifter til repræsentation.
2 70	Bevilling til dækning af udgifter til publikationer, for så vidt disse ikke dækkes i kapitel 3, især udgifter i forbindelse med offentliggørelse af Centrets budget i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i henhold til artikel 9 i Centrets finansielle bestemmelser.
3 00	Bevilling til oprettelse af et informations- og dokumentationssystem, som skønnes væsentligt, for at Centret kan udføre dets funktioner tilfredsstillende, til samarbejdsaftaler med specialinstitutioner og til abonnement på aviser og tidsskrifter samt til telefon-, abonnementsomkostninger osv. forbundet med brugen af databanker.

CEDEFOP

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
3 01	***Udbredelse af viden***	550 000	528 000	537 999,96
3 02	***Projekter til udvikling og samordning af forskning***			
3 02 0	Mødeudgifter	350 000	452 000	384 297,53
3 02 1	Tolkeudgifter	150 000	505 000	257 297,96
	Artikel 3 02 i alt	500 000	957 000	641 595,49
3 03	***Udgifter til undersøgelser og vejledende forsøg***	445 000	463 000	388 205,45
3 04	***Oversættelsesudgifter***	250 000	365 000	349 967,23
3 05	***Møder i bestyrelsen***	225 000	100 000	74 383,49
3 06	***Udvekslingsprogram for erhvervsuddannelseseksperter***	410 000	340 000	162 436,57
3 07	***Sammenlignelighed af de ved erhvervsuddannelse opnåede kvalifikationer***	830 000		
	KAPITEL 3 I ALT	3 445 000	2 999 000	2 327 924,32

CEDEFOP

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
3 01	Bevilling til udarbejdelse, udgivelse og fordeling af en fællesskabsbulletin vedrørende erhvervsuddannelse, årsberetningen samt andre offentliggørelser fra Centret, herunder f. eks. udgifter til papir, maskinskrivningsarbejde, trykning, fordeling samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.
3 02	
3 02 0	Denne bevilling dækker udgifter til forberedelse, afholdelse samt opfølgning af ekspertmøder, arbejdsgruppemøder og møder, der har til formål: — at fastsætte klare målsætninger for de forskellige af Centret gennemførte aktioner, — at sikre opfølgningsarbejdet for sådanne aktioner, — at foretage en opgørelse af de oplysninger, der bør udledes deraf, herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde, trykning samt mangfoldiggørelse, der udføres uden for Centret.
3 02 1	Bevilling til dækning af honorarer, befordringsudgifter og dagpenge til freelance-tolke og konferencemedhjælp, herunder godtgørelse for arbejde udført af Kommissionens tolke i forbindelse med møder, der er knyttet til gennemførelsen af Centrets arbejdsprogram.
3 03	Denne bevilling dækker udgifter i forbindelse med indgåelse af kontrakter vedrørende undersøgelser samt vurdering af eksperimentalaktioner og modelforsøg, herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.
3 04	Bevilling til dækning af oversættelser i forbindelse med gennemførelsen af Centrets arbejdsprogram, herunder udgifter til maskinskrivningsarbejde samt andre tjenesteydelser, der udføres uden for Centret.
3 05	Bevilling til dækning af driftsudgifter i forbindelse med møder i bestyrelsen og forretningsudvalget samt andre møder, herunder eksperters rejse- og opholdsudgifter, leje af lokaler og tolkeudgifter.
3 06	Rådets resolution af 2. juni 1983 om erhvervsuddannelsesforanstaltninger i forbindelse med indførelsen af ny informationsteknologi (EFT nr. C 166 af 25. 6. 1983, s. 1). Rådets resolution af 11. juli 1983 om erhvervsuddannelsespolitikken i Det Europæiske Fællesskab i 1980'erne (EFT nr. C 193 af 20. 7. 1983, s. 2). Denne Bevilling skal dække omkostningerne (herunder møder, tolkning, rejser, oversættelse) i forbindelse med gennemførelsen af det i ovennævnte resolutioner, fastsatte program.
3 07	*Ny artikel* Rådets beslutning 85/368/EØF af 16. juli 1985 om sammenlignelighed af de ved erhvervsuddannelse i medlemsstaterne opnåede kvalifikationer (EFT nr. L 199 af 31. 7. 1985, s. 56). Bevilling til dækning af omkostningerne (herunder møder, tolkning, rejser, oversættelser) i forbindelse med gennemførelsen af det i denne beslutning fastsatte program.

CEDEFOP

KAPITEL 9 — IKKE-FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
	KAPITEL 9			
9 90	***Ikke-formålsbestemte reserver***	10 000	p.m.	0,—
	KAPITEL 9 I ALT	10 000	p.m.	0,—
	SAMLET BELØB	**8 409 000**	**7 318 000**	**6 318 858,76**

CEDEFOP

KAPITEL 9 — IKKE-FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

Artikel Konto	Anmærkninger

CEDEFOP

Personaleoversigt 1989

Lønklasser	Stillinger 1988	Nye stillinger	Omnormeringer	Stillinger godkendt for 1989
Direktør	1	—	—	1
Vicedirektør	2	—	—	2
A 4	—	—	+ 1	1
A 5	15 (1)	+ 1	− 1	15 (1)
A 6	5 (2)	—	—	5 (2)
A 7	4	—	—	4
A 8	—	—	—	—
I alt	27	+ 1	—	28
B 1	3	—	—	3
B 2	—	—	—	—
B 3	3	+ 1	—	4
B 4	—	—	—	—
B 5	4	—	—	4
I alt	10	+ 1	—	11
C 1	3	—	—	3
C 2	2	+ 1	—	3
C 3	13	—	—	13
C 4	—	—	—	—
C 5	2	—	—	2
I alt	20	+ 1	—	21
D 1	—	+ 1	—	1
D 2	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
I alt	—	+ 1	—	1
Tilsammen	**57**	**+ 4**	**—**	**61**

(1) Heraf 7 oversættere.
(2) Heraf 3 oversættere.